

سرشناسه: Khoshmanesh, Abolfazl - ۱۳۴۸ - خوش منش، ابوالفضل

عنوان و نام پدیدآور:

En direction du Coran : Lecture et interaction avec la glorieuse
parole de Dieu/ Abolfazl Khoshmanesh.

مشخصات نشر:

Qom: Centre international de traduction et de publication 'Al-Mustafid, ۱۳۹۲، ۲۰۱۴

مشخصات ظاهری:

شابک: ۹۷۸-۹۶۱-۲۹۰۱-۶۸-۱

وضعیت فهرست نویسی:

فیب

یادداشت:

آوا نویسی عنوان:

موضوع:

قرآن -- قرائت -- درسنامه -- آموزشی

موضوع:

قرآن -- تجوید -- راهنمای آموزشی

موضوع:

Khoshmanesh, Rana Jah, Leader and Founder of IRI.

شناسه افزوده:

جامعة المصطفی ﷺ العالمية، مرکز بین المللی ترجمه و نشر المصطفی ﷺ

رده بندی کنگره:

BP۷۴/ح-۹۵۲ ۱۳۹۲

رده بندی دیویی:

۲۹۷/۱۵۱۰۷

شماره کتابشناسی ملی:

۳۲۴۸۳۰۴

En direction du Coran

Lecture et interaction
avec la glorieuse parole de Dieu

Par:

Abolfazl Khoshmanesh



Centre international de traduction
et de publication «Al Mustafa»

En direction du Coran; Lecture et interaction, avec la glorieuse parole de Dieu

Auteur : Abolfazl Khoshmanesh

Année de publication: 1435 H.L/ 1392 H.S/ 2014

**Editeur : Centre international de traduction
et de publication Al Mustafa® - Qom**

Imprimerie: Narenjestan - Tehran

ISBN: 978-964-195-718-8

به سوی قرآن (روخوانی و انس با قرآن مجید)

سال چاپ: ۱۳۹۲ هـ.ش - 2014

نام مؤلف: ابolfazl خوشمنش

نوبت چاپ: اول

تیراژ: ۳۰۰ جلد

قیمت: ۵۰۰۰۰ ریال

چاپخانه: نارنجستان

© Centre International de traduction et de publication "Al Mustafa" ®

QOM, Qom Ehsan Mohtasham Cheshmeh (shah) - Tel: 025-3763805-9

QOM, Qom Ehsan Mohtasham Cheshmeh (shah) - Tel: 025-3763805-9 - Fax: 025-3763805-9

QOM, Tehran - As. Bahadour (shah) - Tel: 021-66978920

QOM, Mashhad - As. Bahadour (shah) - Tel: 051-8543050

Nos remerciements à tous ceux qui ont pris part à la réalisation de cette oeuvre

Note de l'éditeur

L'antique domaine des Sciences Islamiques pour les sciences de base, telles que la Jurisprudence [Fiqh], la Théologie dogmatique [Kalâm], la Philosophie, l'Éthique et pour des sciences pratiques, telles que 'Kifâl [la vie des hommes illustres], Dérayah et les Droits [Houqouq] a eu bien des hauts et des bas, durant ces quatorze siècles passés.

Avec le triomphe et la victoire glorieuse de la Révolution Islamique et dans une époque où la mondialisation se réalisa pleinement, de nouvelles questions et de nouveaux défis prirent forme et se dressèrent devant les érudits Islamiques, surtout dans le domaine des Sciences Humaines; ce fait est provoqué en quelque sorte, par la responsabilité difficile et rigoureuse de gouverner sur les autres; c'est une époque où il faut être engagé et fidèle à la Religion et à la Tradition; et ce fait, dans les directions et les gestions mondiales et sous tous les angles, provoque en effet, un grand défi.

Pour cela, des études et des recherches modernes, complètes, concises et pratiques apparaissent comme une chose essentielle et nécessaire dans le domaine de la Religion; et il faudrait donc agir selon les mesures et les évaluations mondiales et dignes de confiance et aussi selon

la profondeur et l'originalité de belles pensées; ainsi donc, la prévention de toute sorte de déviations mentales et pédagogiques des chercheurs, dans le domaine de la Religion est une nécessité obligatoire et essentielle que tous les fondateurs de ce "Bel Arbre" [Chajaréyeh Tayyébeh] et plus que tout autre, le grand architecte de la Révolution Islamique : l'Imâm Khoméyni et l'illustre dirigeant et guide spirituel : l'Ayatollâh Khâménéyi en ont tenu compte, bien effectivement.

Pour cela, "Jâmé'at Al-Mustafâ Al-Âlamiyah" a fondé le "Centre International de la Traduction et de la Publication Al-Mustafâ" pour réaliser cette grande responsabilité et offrir des ouvrages importants, pour une meilleure connaissance du vénérable Prophète d'Islam.

Le présent ouvrage est le résultat des efforts coraniques de monsieur le docteur Abolfazl Khoshmanesh, professeur à l'Université de Téhéran, afin de réaliser une partie de cet idéal grandiose et glorieux.

À la fin, nous voudrions exprimer nos sincères remerciements à tous ceux et à toutes celles qui ont pris part dans la voie de la réalisation et de la publication de ce livre. Tous ceux qui avaient prié l'assistance des possesseurs de la connaissance, pour nous faire savoir leurs opinions constructives et positives.

**Centre International
de la Traduction et de la Publication Al-Mustafâ**

Table des Matières

Introduction	11
Leçon 1: Le premier Enseignant.....	17
Méthode de psalmodie et enseignement du premier Enseignant.....	18
Une classification des narrations	19
Leçon 2: Méthode de lire et faire lire.....	23
Facilité et simplicité dans la méthode pédagogique du premier	
Enseignant.....	27
Dans un autre hadith, il déclare.....	28
Leçon 3: Volume de lecture et méthode pour la corriger	31
Méthode d'auto-correction	33
Leçon 4: Enseignement auditif du Coran	37
A la recherche d'élévation de la pensée et de l'esprit.....	42
Conviction.....	43
Leçon 5: La mémorisation du Coran.....	45
Symbiose entre le Coran et le corps humain	46
Leçon 6: Principe de diction coranique.....	49
Deuxième étape.....	51
Leçon 7: L'alphabet coranique	55
Leçon 8: Signalétique du Coran.....	59
1. Sons brefs	59
Exercice 1.....	60
Exercice 2.....	61
Exercice et devoir:	61
2. Sons longs	61
La sonorité longue de la fatha.....	61

8 En direction du Coran

Exercice 1.....	61
Exercice 2.....	62
La sonorité longue de la «kasra»	62
Sonorité longue de la «damma»	63
Exercice 1.....	63
Exercice 2.....	63
Leçon 9: Amuïssement (sukūn).....	65
Exercice 1.....	65
Remarque	66
Exercice 2.....	67
Exercice et devoir.....	67
Leçon 10: Accentuation.....	69
Exercice 1.....	70
Exercice 2.....	70
Leçon 11: Tanwīn.....	71
Exercice 1.....	72
Exercice 2.....	73
Exercice et devoir.....	73
Leçon 12: Prolongement.....	75
Exercice 1.....	75
Exercice 2.....	76
Exercice et devoir.....	76
Leçon 13: Lettres muettes (1).....	77
Exercice 1.....	78
Exercice 2.....	78
Exercice 3.....	78
Exercice et devoir.....	79
Leçon 14: Lettres muettes (2).....	81
Exercice 1.....	81
Exercice 2.....	82
Exercice 3.....	82
Exercice et devoir.....	83
Leçon 15: Mutations des sons longs en sons brefs.....	85
Exercice 1.....	85
Exercice 2.....	86
Exercice 3.....	86
Exercice et devoir.....	87
Leçon 16: Mutation des sons brefs en sons longs.....	89

Rappel 1	90
Rappel 2	90
Leçon 17: Intermède (1)	91
Exercice	93
Exercice et devoir	93
Leçon 18: Intermède (2)	95
Exercice	96
index	99
Bibliographic des ouvrages arabes et persans u tilis dans le texte	101

www.ketab.ir